



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 15ης Μαρτίου 2021, από τις 16.45 έως τις 18.45,
και της 16ης Μαρτίου 2021, από τις 9.00 έως τις 11.00 και από τις 11.00 έως τις 12.00
(συνεδρίαση των συντονιστών)

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 15 Μαρτίου 2021, στις 16.50, υπό την προεδρία του Tomas Tobé (προέδρου).

Ο πρόεδρος τηρεί ένα λεπτό σιγής προς τιμήν της Ida Jonsson, συναδέλφου της επιτροπής DEVE, που απεβίωσε στα τέλη Φεβρουαρίου.

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ο πρόεδρος ενημερώνει τους βουλευτές σχετικά με το γλωσσικό καθεστώς. Υπενθυμίζει τους κανόνες σχετικά με τη χρήση μάσκας και τη φυσική αποστασιοποίηση.

3. Αποφάσεις και συστάσεις των συντονιστών

DEVE/9/05540

- Εξέταση και έγκριση των αποφάσεων των συντονιστών της 27ης Ιανουαρίου και της 25ης Φεβρουαρίου 2021

Εγκρίνονται οι αποφάσεις και συστάσεις των συντονιστών.

***** Πρώτη ψηφοφορία *****

4. Χρηματοδοτικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων - ετήσια έκθεση 2020

DEVE/9/03588

2020/2124(INI)

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Charles Goerens (Renew)

PA – PE661.776v01-00

AM – PE680.767v01-00

Επί της ουσίας:

ECON* – Pedro Silva Pereira (S&D)

PR – PE680.731v01-00

- Εξέταση και έγκριση των τροπολογιών

5. Προκλήσεις και προοπτικές σχετικά με την τρέχουσα παγκόσμια ανθρωπιστική κατάσταση

DEVE/9/05528

- Ανταλλαγή απόψεων με τον Mark Lowcock, αναπληρωτή γενικό γραμματέα ανθρωπιστικών υποθέσεων του ΟΗΕ και συντονιστή βοήθειας έκτακτης ανάγκης

Ο Tomas Tobé προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις.

Ο Mark Lowcock, αναπληρωτής γενικός γραμματέας ανθρωπιστικών υποθέσεων του ΟΗΕ και συντονιστής βοήθειας έκτακτης ανάγκης, προβαίνει σε παρουσίαση.

Ομιλητές: Janina Ochojska, Norbert Neuser, Bernhard Zimniok, Charles Goerens, Frances Fitzgerald, Catherine Chabaud, Antoni Comín i Oliveres, Marc Tarabella, Barry Andrews

Ο επίτροπος Janez Lenarčič προβαίνει σε παρουσίαση.

Ο Mark Lowcock απαντά στις ερωτήσεις που τίθενται.

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 18.08 και επαναλαμβάνεται την Τρίτη 16 Μαρτίου 2021, στις 9.06, υπό την προεδρία του Tomas Tobé (προέδρου).

6. Ανακοίνωση των αποτελεσμάτων του πρώτου γύρου ψηφοφορίας

- Χρηματοδοτικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2020

DEVE/9/03588

Εγκριθείσες τροπολογίες: 2, 3, ΣΥΜΒ. 1, ΣΥΜΒ. 2, 16, 17, 20, ΣΥΜΒ. 3, ΣΥΜΒ. 4, 34, ΣΥΜΒ. 5, 42

Απορριφθείσες τροπολογίες: 1, 8, 9, 19, 27, 29, 32, 40 41

Καταπίπτουσες τροπολογίες: 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 30, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 43

***** Δεύτερη ψηφοφορία *****

7. Χρηματοδοτικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2020

DEVE/9/03588

2020/2124(INI)

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Charles Goerens (Renew)

PA – PE661.776v01-00

AM – PE680.767v01-00

Επί της ουσίας:

ECON* – Pedro Silva Pereira (S&D)

PR – PE680.731v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 21 ψήφους υπέρ, 2 κατά και 1 αποχή.

* * *

8. Πρόσβαση των αναπτυσσόμενων χωρών σε εμβόλια κατά της νόσου COVID-19

DEVE/9/05529

- Ανταλλαγή απόψεων με τον Dimitri Eynikel, Γιατροί Χωρίς Σύνορα

Ο Dimitri Eynikel (Γιατροί Χωρίς Σύνορα) προβαίνει σε παρουσίαση.

Ομιλητές: Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Mónica Silvana González, Barry Andrews, Michèle Rivasi, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok, Rasa Juknevičienė, Antoni Comín i Oliveres, Gabriella Fesus (ΓΔ INTPA)

Ο Dimitri Eynikel απαντά στις ερωτήσεις που τίθενται.

9. Τρέχουσες προκλήσεις όσον αφορά την αναπτυξιακή συνεργασία, από τη σκοπιά της διεθνούς εταιρικής σχέσης

DEVE/9/05530

- Ανταλλαγή απόψεων με την Tanya Cox, διευθύντρια, CONCORD, Ευρωπαϊκή Συνομοσπονδία ΜΚΟ αρωγής και ανάπτυξης

Η Tanya Cox, CONCORD, προβαίνει σε παρουσίαση.

Ομιλητές: Janina Ochojska, Udo Bullmann, Barry Andrews, Bernhard Zimniok, Beata Kempa, Miguel Urbán Crespo, Hildegard Bentele, Antoni Comín i Oliveres

Η Tanya Cox απαντά στις ερωτήσεις που τίθενται.

10. Διάφορα

Ουδέν.

11. Προσεχείς συνεδριάσεις

- 13 Απριλίου 2021, από τις 9.00 έως τις 12.00 και από τις 16.45 έως τις 18.45 (Βρυξέλλες)
- 19 Απριλίου 2021, από τις 13.45 έως τις 15.45

* * *

12. Συνεδρίαση των συντονιστών

(Βλέπε συνημμένα πρακτικά.)

Η συνεδρίαση λήγει στις 11.21.

Αποτελέσματα των ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση

Περιεχόμενα

1. Χρηματοδοτικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2020 DEVE/9/03588	6
1.1. Τελική ψηφοφορία.....	6

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

1. Χρηματοδοτικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2020 DEVE/9/03588

1.1. Τελική ψηφοφορία

21	+
ECR	Ryszard Czarnecki, Beata Kempa
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Tomas Tobé
Renew	Barry Andrews, Catherine Chabaud, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen
S&D	Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Marc Tarabella
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Erik Marquardt

2	-
ID	Gianna Gancia, Bernhard Zimniok

1	0
ID	Dominique Bilde

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Tomas Tobé (Chair), Pierrette Herzberger-Fofana (1 st VC) (1), Norbert Neuser (2 nd VC) (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, Udo Bullmann, Catherine Chabaud, Antoni Comín i Oliveres, Ryszard Czarnecki (2), Charles Goerens, Mónica Silvana González (2), György Hölvényi (2), Rasa Juknevičienė (2), Beata Kempa (2), Pierfrancesco Majorino, Janina Ochojska, Michèle Rivasi (2), Christian Sagartz (2), Marc Tarabella (1), Miguel Urbán Crespo (2), Bernhard Zimniok
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Barry Andrews, Rosa Estaràs Ferragut (1), Frances Fitzgerald (1), Maria Noichl (2), María Soraya Rodríguez Ramos (1), Carlos Zorrinho (1)

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schödze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 15.3.2021
(2) 16.3.2021

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Lenarčič, Fesus, Merlo
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Mark Lowcock, United Nations Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator Dimitri Eynikel, Médecins Sans Frontières Tanya Cox, CONCORD UN Aids: Jacobi, Keller, Meiners, UN: Geber, Nitzsche, Sola Unicef: De Burca International Organisation for Migration: Van Hamme

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Bokias Fernandez-Canadas, Tarczynska, Voutounou
S&D	Dalmas, Gonzalez del Pino, Mutafchieva
Renew	Christensen
ID	
Verts/ALE	Trepant
ECR	
The Left	Amato
NI	Rucyte

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
Stanculescu	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	Maier, Jochheim
DG EPRS	
DG COMM	Balazs
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Peternel</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>de Vicente, Bilquin, Grudzielski, Hahn, Manrique Gil, Ruiz Rivera</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Costello, Dabek, Miklos</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman

Coordinators' meeting of 16 March 2021

Coordinators' decisions and recommendations

1. Appointment of rapporteurs and rapporteurs for opinion

Other pending DEVE requests

Motion for a resolution under Rule 143 on cash transfer for humanitarian aid

Decision:

Take the motion for a resolution into due account in any ongoing or upcoming related work on humanitarian aid in the form of cash transfer.

Oral question with resolution on global AIDS response

Decision:

Table an oral question and an accompanying motion for resolution with a view to the United Nations General Assembly High Level Meeting on HIV/AIDS in June. Due to the tight deadline and the need to adopt the QO and the draft motion for resolution at the DEVE meeting on 13 April, work in English only on the basis of a draft motion for resolution prepared by Renew Coordinator, Charles Goerens.

2. Budget 2022: Pilot Projects and Preparatory Actions - DEVE preliminary proposals

Decision:

Send proposals to the Secretariat by 6 April in order for a Coordinators' decision by written procedure to be taken by 12 April, selecting proposals for PPs and PAs supported by a large majority.

3. Hearings

Decision:

Organise a hearing on "Tackling child labour in developing countries" (jointly with INTA) in the second half of 2021. Reassess after the summer the possibility of organising additional hearings.

4. **Expertise budget for 2021**

Decision:

Confirm the mandate given to political groups to prepare a draft proposal to be considered at the next meeting.

5. **DEVE scrutiny activities**

Decision:

Establish three Working Groups (Option B) to carry out DEVE scrutiny of the Global Europe/NDICI instrument, with the final modalities to be agreed at a later stage.

6. **Structured Dialogue with the Commission**

Decision:

Send to the Secretariat a limited number of clear priorities, written in resolution style, by 31 March 2021.

7. **Requests for items on the Committee agenda**

Decision:

Include in the list of priorities exchanges of views:

- On the new EU climate adaptation strategy from an international cooperation perspective
- On the future European financial architecture for development
- With UNRWA, in the context of IMPACT article on teaching materials
- With Commissioner Lenarčič on the Commission Humanitarian Aid Communication
- On the humanitarian situation of refugees in East Africa.